

Lieferschein



HOERBIGER Antriebstechnik GmbH Bernbeurener Straße 13 86956 Schongau Deutschland

Warenempfänger 198414

HOERBIGER Antriebstechnik GmbH

Bernbeurener Straße 13 86956 Schongau Deutschland
www.hoerbiger.com

Magna PT S p A
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari) BA
Italien

Lieferschein 31035815
Lieferdatum 19.01.2026
Lieferung Komplett
Kontakt Karin Wiedemann
Telefon +49 8861 2566 2048
E-Mail karin.wiedemann@hoerbiger.com
Bruttogewicht 80 KG
Anzahl Packstücke 1
Lieferanten Nr 910006441

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

10 FEB 2026

“Reservato per la verifica di
qualità e quantità”

Spediteur 197719 Schweitzer GmbH & Co Internationale Spedition KG
Carl-Benz-Strasse 23 71634 Ludwigsburg Deutschland

Lieferbedingungen EXW SCHONGAU
Versandart LKW
Abladestelle 14248

Pos	Art Nr	Bezeichnung	Nettogewicht	Menge EH
10	9000-9101-00	Wrong Packaging (40 KLT 4315)		1 ST
		Ursprungsland DE		
		Warentarifnummer 84149000		

attn F Ruggiero

Bei jedem Schriftwechsel ist unbedingt unsere Auftrags und Kundennummer anzuführen
Eigentumsvorbehalt lt. unseren Verkaufs- und Lieferbedingungen, denen alle unsere Lieferungen und
Leistungen unterliegen. Die aktuellen Geschäftsbedingungen finden Sie auf der Hoerbiger Website
(<https://www.hoerbiger.com/en/company/corporate-governance/terms-and-conditions.html>)



Ludwigsburg, 19 01 2026

Sendung-Nr 26-000395 vom 15 01 2026

Seite 1 von 1

26-000395

1 Absender / Expéditeur Hoerbiger Antriebstechnik GmbH Werk 2 Martina-Hoerbiger-Str 5 86956 Schongau			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR) Cetransportestsoumis nonobstanttouteclause contraire à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR)			CMR					
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S p A 100 / 14248 VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN			6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co Intern Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg			Benutzte Gen -Nr D-08-019-G-0158					
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 22 01 2026			7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs								
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schongau Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 19 01 2026 08 00 bis 16 00 Uhr			8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Reserves et observations des transporteurs								
5 Beigefugte Dokumente / Documents annexes											
9 Pos No 10 Zeichen/Nr Marques et numéros 1 31034513 2 31034516 3 31034552 4 31035493 5 31035815		11 Anzahl der LM Nombre des colis 16 16 1 1 1		12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI COLLI COLLI COLLI COLLI		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile Leergut Rückgabe		14 Gewicht kg Poids kg 8 174		15 Umfang cbm 45,51	
Summe Total		35,00 COLLI						8 174,00			
16 Anweisungen des Absenders			17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km								
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement WO-Auftrag, AG=Son2			21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulieres Übernahmebestätigung des Fahrers Die Sendung wurde vollständig und in ausserlich guter Beschaffenheit übernommen Die Ladungssicherung ist gemass der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt								
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhänger Fahrer			Nutzlast in t								
22 Benutzter Grenzübergang			27 Güteempfangen am Réception des marchandises le 10 FEB 2026 MAGNA PT S p A 70026 Modugno (BA)								
20 Hoerbiger Antriebstechnik GmbH D-86956 Schongau Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur			23 SCHWEITZER GmbH & Co D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur			Datum / Date					

SCHWEITZER GmbH & Co Intern Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer Ingrid Schweitzer Friedrich Schweitzer
Axel Schweitzer Jens Schweitzer
Amtsgericht Ludwigsburg
Handelsregister Stuttgart HRA 200856
Internet www.schweitzer-speedition.de

COMMERZBANK
Konto 0501540600
BLZ 604 800 08
IBAN DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT DRESDEFF604